



Совет Безопасности

Distr.: General
17 December 2021**Резолюция 2611 (2021),****принятая Советом Безопасности на его 8935-м заседании
17 декабря 2021 года***Совет Безопасности,*

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о международном терроризме и угрозе, которую он представляет для Афганистана, в частности на свои резолюции [1267 \(1999\)](#), [1333 \(2000\)](#), [1363 \(2001\)](#), [1373 \(2001\)](#), [1390 \(2002\)](#), [1452 \(2002\)](#), [1455 \(2003\)](#), [1526 \(2004\)](#), [1566 \(2004\)](#), [1617 \(2005\)](#), [1624 \(2005\)](#), [1699 \(2006\)](#), [1730 \(2006\)](#), [1735 \(2006\)](#), [1822 \(2008\)](#), [1904 \(2009\)](#), [1988 \(2011\)](#), [1989 \(2011\)](#), [2082 \(2012\)](#), [2083 \(2012\)](#), [2133 \(2014\)](#), [2160 \(2014\)](#), [2255 \(2015\)](#), [2501 \(2019\)](#), [2513 \(2020\)](#), [2557 \(2020\)](#) и [2596 \(2021\)](#), а также на соответствующие заявления своего Председателя,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

вновь заявляя о своей поддержке мира, стабильности и процветания в Афганистане,

вновь подтверждая важность борьбы с терроризмом в Афганистане, в том числе с теми физическими лицами и группами, которые внесены в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности в соответствии с резолюциями [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) и [2253 \(2015\)](#), *вновь подтверждая далее* требование о том, чтобы территория Афганистана не использовалась для угроз любой стране или для нападения на любую страну, для планирования или финансирования террористических актов или для укрытия и подготовки террористов и чтобы никакие афганские группы или физические лица не оказывали поддержки террористам, действующим на территории любой страны,

вновь заявляя о своей поддержке борьбы с незаконным производством и незаконными поставками наркотиков из Афганистана и химических прекурсоров в Афганистан, *признавая*, что незаконные доходы от оборота наркотиков в Афганистане являются источником финансирования террористических групп и негосударственных субъектов, который создает угрозу региональной и международной безопасности, и *учитывая* угрозу, которую продолжают создавать безопасности и стабильности в Афганистане террористические группы и негосударственные субъекты, занимающиеся торговлей наркотиками и незаконной эксплуатацией природных ресурсов,



особо отмечая, что все стороны должны во всех обстоятельствах выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, в том числе касающиеся защиты гражданского населения, и *подтверждая* важность соблюдения прав человека, включая права женщин, детей и представителей уязвимых групп населения и меньшинств,

вновь заявляя о необходимости обеспечить, чтобы нынешний режим санкций эффективно способствовал предпринимаемым усилиям по достижению на устойчивой и всеохватной основе мира, стабильности и безопасности в Афганистане, и *отмечая* важность проведения обзора санкций в соответствующих случаях,

определяя, что положение в Афганистане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности, *вновь подтверждая* необходимость борьбы с этой угрозой всеми средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, включая применимые нормы права прав человека, беженского и гуманитарного права, и *особо отмечая* этой связи важную роль, которую играет в этих усилиях Организация Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Меры

1. *постановляет*, что все государства обязаны и далее принимать предусмотренные в пункте 1 резолюции [2255 \(2015\)](#) меры в отношении лиц и организаций, которые были обозначены до даты принятия резолюции [1988 \(2011\)](#) как относящиеся к «Талибану», а также в отношении других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Талибаном» в части создания угрозы миру, стабильности и безопасности в Афганистане и включенных Комитетом, учрежденным пунктом 30 резолюции [1988 \(2011\)](#) («Комитет»), в санкционный перечень 1988 («перечень»);

2. *постановляет*, что в целях оказания Комитету помощи в выполнении им своего мандата Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями 1267/1988, учрежденная пунктом 7 резолюции [1526 \(2004\)](#) («Группа по наблюдению»), будет и далее оказывать Комитету поддержку в течение 12 месяцев с даты истечения в декабре 2021 года срока действия ее нынешнего мандата, действуя на основании мандата, изложенного в приложении к настоящей резолюции, *просит далее* Генерального секретаря принять в этой связи необходимые меры и *подчеркивает* важность обеспечения того, чтобы Группа по наблюдению получала необходимую административную и оперативно-функциональную поддержку, позволяющую ей эффективно, в безопасных условиях и своевременно выполнять свой мандат, в том числе в связи с обязанностью проявлять осмотрительность в обстановке повышенного риска, действуя под руководством Комитета как одного из вспомогательных органов Совета Безопасности;

3. *порукает* Группе по наблюдению собирать информацию о случаях несоблюдения мер, введенных резолюцией [2255 \(2015\)](#), и регулярно информировать Комитет о таких случаях, а также содействовать, по просьбе государств-членов, оказанию им помощи в укреплении потенциала, *рекомендует* членам Комитета рассматривать вопросы, касающиеся несоблюдения, и доводить их до сведения Группы по наблюдению или Комитета и *порукает далее* Группе по наблюдению выносить рекомендации Комитету относительно мер, которые следует принять в связи с несоблюдением;

4. *постановляет* проводить активный обзор осуществления мер, указанных в настоящей резолюции, и рассматривать возможность внесения требующихся изменений в интересах поддержания мира и стабильности в Афганистане;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение

В соответствии с пунктом 3 настоящей резолюции Группа по наблюдению действует под руководством Комитета и выполняет следующие функции:

а) представит Комитету в письменном виде независимый всеобъемлющий годовой доклад об осуществлении государствами-членами мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, включая конкретные рекомендации относительно совершенствования процесса осуществления этих мер и о возможных новых мерах;

б) оказывает Комитету помощь в проведении регулярного обзора имен/названий, фигурирующих в перечне, в том числе путем совершения поездок от имени Комитета как одного из вспомогательных органов Совета Безопасности и поддержания контактов с государствами-членами в целях составления Комитетом досье с изложением фактов и обстоятельств, касающихся той или иной позиции перечня;

в) оказывает Комитету помощь в отслеживании хода выполнения государствами-членами запросов на предоставление информации, в том числе об осуществлении мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции;

г) в надлежащем порядке представляет Комитету на рассмотрение и утверждение всеобъемлющую программу работы, в которой Группа по наблюдению должна подробно описать деятельность, намеченную в целях выполнения ею своих функций, включая предполагаемые поездки от имени Комитета;

д) собирает от имени Комитета информацию о предполагаемых случаях несоблюдения мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, в том числе, в частности, посредством обобщения информации, полученной от государств-членов, и поддержания контактов с соответствующими сторонами, занимаясь разбором конкретных случаев как по собственной инициативе, так и по просьбе Комитета, и представляет Комитету на рассмотрение рекомендации относительно мер реагирования на такие случаи несоблюдения;

е) представляет Комитету рекомендации, которые могли бы использоваться государствами-членами в целях содействия осуществлению мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, а также при подготовке предлагаемых добавлений к перечню;

ж) оказывает Комитету помощь в рассмотрении им предложений о включении в перечень, в том числе посредством обобщения и направления Комитету информации, имеющей отношение к предлагаемой позиции перечня, и подготовки проекта резюме с изложением оснований для включения в перечень, о котором говорится в пункте 26 резолюции [2255 \(2015\)](#);

з) доводит до сведения Комитета новые или заслуживающие внимания обстоятельства, которые могут обуславливать необходимость исключения из перечня, такие как обнаружение информации о смерти соответствующего лица;

и) консультируется с государствами-членами до посещения выбранных государств-членов, руководствуясь своей программой работы, утвержденной Комитетом;

к) рекомендует государствам-членам предоставлять по указанию Комитета имена/названия и дополнительную идентифицирующую информацию для включения в перечень;

л) при выявлении лиц или организаций, которые могли бы быть добавлены в перечень или исключены из него, проводит сообразно обстоятельствам

консультации с Комитетом или любыми соответствующими государствами-членами;

l) предоставляет Комитету дополнительную идентифицирующую и другую информацию для оказания Комитету помощи в его усилиях по обеспечению того, чтобы в перечне содержались как можно более свежие и точные данные;

m) обобщает, оценивает, отслеживает и предоставляет информацию, а также выносит рекомендации относительно осуществления санкционных мер, в том числе основными афганскими учреждениями, и относительно любых потребностей в помощи в укреплении потенциала; проводит в соответствующих случаях конкретные исследования; и тщательно изучает по указанию Комитета любые другие соответствующие вопросы;

n) проводит с государствами-членами и другими соответствующими организациями и органами, включая Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, консультации и поддерживает непрерывный диалог с представителями в Нью-Йорке и столицах, учитывая их замечания, особенно в отношении любых вопросов, которые могут быть затронуты в докладах Группы по наблюдению, упомянутых в пункте а) настоящего приложения;

o) тесно сотрудничает с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и участвует в регулярном обсуждении с государствами-членами и другими соответствующими организациями, включая Шанхайскую организацию сотрудничества, Организацию Договора о коллективной безопасности и объединенную военно-морскую группировку, взаимосвязи между незаконным оборотом наркотиков и теми лицами, группами, предприятиями и организациями, которые соответствуют критериям для включения в перечень согласно пункту 1 резолюции [2255 \(2015\)](#), и представляет по просьбе Комитета соответствующие доклады;

p) предоставит обновленную информацию к специальному докладу Группы по наблюдению в соответствии с пунктом р) приложения к резолюции [2160 \(2014\)](#) в рамках своего регулярно представляемого всеобъемлющего доклада;

q) проводит консультации с разведывательными органами и службами безопасности государств-членов, в том числе в рамках региональных форумов, в целях содействия обмену информацией и усилению режима обеспечения соблюдения санкционных мер;

r) проводит консультации с соответствующими представителями частного сектора, в том числе финансовых учреждений, для получения информации о практическом осуществлении меры по замораживанию активов и выработки рекомендаций по усилению этой меры;

s) тесно сотрудничает с Комитетом по санкциям против ИГИЛ и «Аль-Каиды», учрежденным резолюциями [1267 \(1999\)](#) и [1989 \(2011\)](#), и другими соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций в предоставлении информации о мерах, принятых государствами-членами в ответ на похищение людей и захват заложников в целях получения выкупа, и о соответствующих тенденциях и событиях в этой области;

t) проводит консультации с государствами-членами, соответствующими представителями частного сектора, включая финансовые учреждения и соответствующих бизнесменов и специалистов, не работающих в финансовом секторе, и с соответствующими международными организациями, в том числе с Группой

разработки финансовых мер (ФАТФ) и ее Глобальной сетью региональных органов по типу ФАТФ (РОТФ), для повышения уровня осведомленности о санкциях и оказания помощи в осуществлении этих мер в соответствии с рекомендацией 6 ФАТФ о замораживании активов и пояснительной запиской к ней;

u) проводит консультации с государствами-членами, соответствующими представителями частного сектора и другими международными организациями, в том числе с Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), Международной ассоциацией воздушного транспорта (ИАТА), Всемирной таможенной организацией (ВТАО) и Интерполом, для повышения уровня осведомленности и получения информации о практическом осуществлении запрета на поездки, включая использование предварительной информации о пассажирах, предоставляемой государствам-членам операторами гражданских воздушных судов, и меры по замораживанию активов и выработки рекомендаций по укреплению процесса осуществления этих мер;

v) проводит консультации с государствами-членами, международными и региональными организациями и соответствующими представителями частного сектора по вопросу об угрозе, которую представляют для мира, безопасности и стабильности в Афганистане самодельные взрывные устройства, в целях повышения уровня осведомленности об этой угрозе и выработки, во исполнение своих функций, указанных в пункте а) настоящего приложения, рекомендаций в отношении надлежащих мер противодействия этой угрозе;

w) работает с соответствующими международными и региональными организациями с целью повысить уровень информированности о санкционных мерах и обеспечить их более эффективное соблюдение;

x) сотрудничает с Интерполом и государствами-членами в целях получения фотографий, описаний внешности и, с учетом их национальных законов, других биометрических и биографических данных в отношении фигурирующих в перечне лиц, если таковые имеются, для их включения в специальные уведомления Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и обмена информацией о возникающих угрозах;

y) оказывает другим вспомогательным органам Совета Безопасности и их группам экспертов, по их просьбе, помощь в укреплении их сотрудничества с Интерполом, как это предусмотрено в резолюции [1699 \(2006\)](#);

z) оказывает Комитету содействие в деле предоставления государствам-членам, по их просьбе, помощи в укреплении потенциала в части повышения эффективности осуществления санкционных мер;

aa) информирует Комитет — на регулярной основе или по просьбе Комитета — посредством предоставления устной или письменной информации о работе Группы по наблюдению, в том числе о поездках в государства-члены и о проводимых ею мероприятиях;

bb) изучает и доводит до сведения Комитета текущий характер угрозы, которую представляют лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Талибаном» в части создания угрозы миру, стабильности и безопасности Афганистана, и наиболее эффективные меры по противодействию ей, включая налаживание диалога с соответствующими учеными, научно-образовательными учреждениями и экспертами, в соответствии с приоритетами, установленными Комитетом;

сс) собирает информацию — в том числе информацию, предоставляемую соответствующими государствами-членами, — о поездках, совершаемых на основании изъятия, предоставленного в соответствии с пунктом 20 резолюции [2255 \(2015\)](#), и надлежащим образом доводит ее до сведения Комитета;

dd) выполняет любые другие функции, определенные Комитетом.
